

PROFIL

Juristin und
Kirchenrechtlerin

FORSCHUNG

Kirchliches Strafrecht
Ehe- und Prozessrecht
Menschenrechte
Sexualisierte Gewalt
und Missbrauch von
geistlicher Autorität
Künstliche Intelligenz
und kanonisches Recht
Rechte und Wohl von
Minderjährigen

SPRACHEN

Spanisch ·
Muttersprache
Englisch · C1
Italienisch · C1
Deutsch · C1
Französisch · A1

YESHICA MARIANNE UMAÑA CALDERÓN

WISSENSCHAFTLERIN UND DOZENTIN · KANONISCHES RECHT

AKADEMISCHE ABSCHLÜSSE

- 2020–2026** **Cotutelle-Promotion im kanonischen Recht**
Madrid / Pontificia Universidad Comillas, Madrid · Universität Erfurt.
Erfurt Verteidigung im August 2026 · *summa cum laude*.
- 2014–2019** **Lizentiat im kanonischen Recht (JCL)**
Madrid Universidad San Dámaso · *summa cum laude*. Einschließlich
des philosophisch-theologischen Grundstudiums (2014–2016).
- 2001–2006** **Licenciatura en Derecho / Rechtswissenschaften**
Mexiko- Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM).
Stadt

BERUFLICHE ERFAHRUNG

- seit 2021** **Wissenschaftliche Mitarbeiterin am Lehrstuhl Kirchenrecht**
Erfurt Katholisch-Theologische Fakultät, Universität Erfurt.
- 2014** **Stellvertretende Leiterin der angeschlossenen Bibliotheken**
Mexiko CERI – Internationales Ressourcenzentrum für
zivilgesellschaftliche Organisationen.
- 2012–2014** **Rechtsberaterin · Inverdana A.C.**
Mexiko Rechtliche Beratung bei der Beantragung kommunaler und
bundesstaatlicher Fördermittel für soziale
Unterstützungsprojekte.
- 2009–2012** **Selbstständige Rechtsanwältin**
Mexiko Straf-, Zivil- und Handelsrecht.
- 2007–2013** **Leiterin der Rechtsabteilung**
Mexiko León Bienes Raíces.

WISSENSCHAFTLICHE ARBEITEN UND
FORSCHUNGSPROJEKTE

- 2026** **Dissertation · summa cum laude**
Madrid / Study on the Rights of Victims of Sexual Abuse Against Minors and
Erfurt Vulnerable Adults in Current Penal Canon Law in Light of
Internationally Recognized Minimum Standards of Protection
- 2019** **Lizentiatsarbeit im kanonischen Recht**
Madrid La ley canónica y las funciones de la jurisprudencia del Tribunal de
la Rota Romana
- 2006** **Abschlussarbeit der Licenciatura en Derecho**
Mexiko Acciones de Derecho Internacional en la República de Chechenia

DISSERTATION

Die Rechte von Opfern sexuellen Missbrauchs an Minderjährigen und schutzbedürftigen Erwachsenen im geltenden kanonischen Strafrecht.

SCHWERPUNKTE

Internationale Schutzstandards
Verfahrensgarantien
Beteiligung der Opfer
Wiedergutmachung und restorative Gerechtigkeit
Vermeidung von Reviktimisierung

PUBLIKATIONEN

MONOGRAFIEN

- 2027
Münster** **The Rights of Victims of Sexual Abuse in Penal Canon Law. A Study in Light of International Minimum Standards of Protection**
Yeshica Marianne Umaña Calderón (Münster: LIT Verlag, 2027)
ca. 460. *im Erscheinen*
- 2023
Colorado** **The Marriage Nullity Process in the Reform of Pope Francis with Special Reference to the Processus Brevior**
Rosas, Roberto / Umaña, Yeshica (Colorado: Outskirts Press, 2023)
111.

HERAUSGEGEBENE BÄNDE

- 2025
Münster** **The Wellbeing of the Child: Promotion – Protection – Rights,**
Reihe: Law and Religion Vol. 24
Myriam Wijlens / Yeshica Marianne Umaña Calderón, eds., (Münster: LIT Verlag, 2025 / open access) 313.

AUFSÄTZE UND BUCHBEITRÄGE

- 2026
Ottawa** **Artificial Intelligence and Canon Law. AI-Generated Child Sexual Abuse Material and Digital Evidence in Marriage Nullity Processes**
Studia Canonica 60 (2026): 175–200. *im Erscheinen*
- 2024
Ottawa** **The Participation of the Victim of Sexual Abuse in Canonical Penal Proceedings**
Studia Canonica 57/2 (2023): 665–682.
- 2024
Murcia** **Obligatoriedad y funciones de la jurisprudencia del Tribunal de la Rota Romana**
Carthaginensia 40/77 (2024): 269–292.
- 2023
Madrid** **La participación de la víctima de abuso sexual clerical en el proceso penal canónico**
Ius communionis 11 (2023): 115–140. *Übersetzung*

AKADEMISCHE ERFAHRUNG

- seit 2021
Erfurt** **Co-Dozentin der Lehrveranstaltung “The Wellbeing of the Child: Promotion – Protection – Rights”**
Universität Erfurt.
- seit 2024** **“Faces Inhabiting Places and Spaces: the Implementation of the Synod on Synodality”** Mitarbeit bei Organisation, Redaktion und Veröffentlichung des Forschungsprojektes. Peter-und-Paul-Seminar, Rom; Prof. Dr. Myriam Wijlens. Wird veröffentlicht in *Studia canonica* 61 (2027).
- 2026
Nizza** **Moderatorin · “Futuremakers: A Glocal Leadership Training Program”**
Ausgewählt vom International Office der Universität Erfurt und Université Côte d’Azur / Mediterranean Institute for Risk, Environment and Sustainable Development. Moderation interdisziplinärer Workshops und Begleitung studentischer Projekte zu nachhaltiger Stadtentwicklung.
- 2023–2024
Rom** **“Called to Serve in the Vineyard of the Lord: Reframing the Understanding of Participation in Mission and Leadership in a Synodal Church**
Mitarbeit bei Organisation, Redaktion und Veröffentlichung des Forschungsprojektes. Peter-und-Paul-Seminar, Rom.
Veröffentlicht in *Studia canonica* 58 (2024) 7–430.

KOOPERATION

Universität Erfurt

Université Côte
d'Azur

Université Laval

Peter-und-Paul-
Seminar

Saint Paul University

Ukrainian Catholic
University

TÄTIGKEIT

Hochschullehre

Internationale
Forschungsprojekte

Wissenschaftliche
Redaktion

Wissenschaftskom-
munikation

2023–2024 Mitglied der Berufungskommission für Moraltheologie
Erfurt Universität Erfurt.

2022 **Accountability in a Synodal Church**
Quebec Mitarbeit bei Organisation, Redaktion und Veröffentlichung des Forschungsprojektes. Peter-und-Paul-Seminar, Université Laval. *Studia canonica* 56 (2022) 369-714

2021–2023 **Päpstlichen Kommission für den Schutz von Minderjährigen**
Rom Scicluna, Charles J. / Wijlens, Myriam, eds., *Rights of Alleged Victims in Penal Proceedings. Provisions in Canon Law and the Criminal Law of Different Legal Systems*, (Baden Baden: Nomos, 2023). *Redaktionelle Mitarbeit*

2018–2020 **Assistentin von Mons. Prof. Dr. Juan José García Failde**
Madrid Emeritierter Dekan des Tribunals der Römischen Rota. Manuskriptbearbeitung und Druckvorbereitung seines Buches *La nulidad matrimonial y las ciencias humanas y naturales*.

2006 **Erstes Universitätsparlament**
Mexiko Teilnahme an der im Senat von Mexiko veranstalteten Tagung.

2005 **Vierte nationale Konferenz zu Verbrechensoffern und Menschenrechten**
Mexiko Nationale Menschenrechtskommission · Rechtswissenschaftliche Fakultät der UNAM.

2005 **ITAMMUN · Modell der Vereinten Nationen**
Mexiko Instituto Tecnológico Autónomo de México · Außenministerium.

2005 **Internationaler Menschenrechtswettbewerb „Eduardo Jiménez de Aréchaga“**
San José Mitglied des UNAM-Teams. Interamerikanischer Gerichtshof für Menschenrechte, Costa Rica.

VORTRÄGE UND PRÄSENTATIONEN

2027 **AI and Canon Law**
Eingeladenes Webinar, Saint Paul University, Ottawa, online

2027 **Die Rechtsstellung Betroffener im kanonischen Strafverfahren. Systemische Herausforderungen beim Schutz Minderjähriger und schutzbedürftiger Erwachsener**
Eingeladener Vortrag, Universität Stettin, Polen

2026 **Participation, Transparency and Accountability in the Canonical Penal Process, as Measures Toward Rebuilding Trust in the Church**
International Conference „Trust and Dialogue in the Catholic Church: Rethinking Power and Relationship Dynamics“, Saint Paul University, Ottawa, Canada.

2026 **Vertraulichkeit und Transparenz in Verfahren wegen sexuellen Missbrauchs**
Seminar „Ein Recht auf Geheimhaltung? – Vertraulichkeit und Transparenz in einer synodalen Kirche“ · Katholisch-Theologische Fakultät, Universität Erfurt.

2026 **Child Rights Education: Its Role and Prevalence Across the World**
Moderation und Autoreninterview mit Dr. Garrett T. Pace, Webinar der Saint Paul University, Ottawa.

YESHICA UMAÑA

KIRCHE UND
RECHT

INSTITUTIONEN

Kirchliche
Gerichtsbarkeit
Diözesane
Rechtsverwaltung
Päpstliche
Kommission für den
Schutz von
Minderjährigen
Cáritas und
Pfarrpastoral

ÜBERSETZUNG

Kanonisches Recht
Theologie
Schutz von
Minderjährigen
Englisch · Deutsch ·
Spanisch

-
- 2026** Kids, Teens and Social Media: A Global Problem with Local Solutions
Moderation und Autoreninterview mit Dr. Gwenn O’Keeffe, Webinar der Saint Paul University, Ottawa.
- 2025** Safeguarding and the Penal Reform in the Church: The Good, the Bad and the Urgent
Webinar Philanthropische Organisation Porticus.
- 2025** Introduction to Canon Law and the Structure of the Catholic Church
Webinar Philanthropische Organisation Porticus.
- 2024** Kinder(n) leicht gemacht. Welche Rechte schützen das Wohl unserer Kinder?
103. Deutscher Katholikentag; zusammen mit Dr. Mykola Marksteiner-Mishchenko und dem BDKJ Thüringen.
- 2024** Die Mitwirkung des Opfers sexuellen Missbrauchs in kanonischen Strafverfahren
Seminar „Kirchenstrafrecht 2.0“ · Katholisch-Theologische Fakultät, Universität Erfurt.
- 2023** Kindeswohl: Förderung – Schutz – Rechte
Lange Nacht der Wissenschaften, Universität Erfurt; zusammen mit Dr. Mykola Marksteiner-Mishchenko.

KIRCHLICHE TÄTIGKEIT

-
- 2026
Erfurt** Interdiözesanen Offizialat Erfurt
Richterin *ad casum* · Ernennungsverfahren läuft
- 2026
Paderborn** Fachgespräche im Erzbischöflichen Generalvikariat und Offizialat Paderborn
Vertiefte praktische Auseinandersetzung mit der kirchlichen Gerichtsbarkeit und diözesanen Rechtsverwaltung in den Bereichen Eheverfahren, kirchliches Verwaltungs- und Sakramentenrecht, staatliches Recht, pastorales Personal sowie institutioneller Umgang mit sexualisierter Gewalt und Missbrauch geistlicher Autorität.
- 2021
Rom** Assistenz für die Päpstliche Kommission für den Schutz von Minderjährigen
Tagung „Rights of Alleged Victims in Canonical Penal Procedures“.
- 2019
Madrid** Mitarbeit bei Cáritas · Pfarrei Aravaca
Durchführung von Informationsgesprächen für das Projekt Sozialer Wohnungsbau.
- 2016–2018
Madrid** Katechetin · Pfarrei San Emilio
Mitarbeit bei Cáritas, Pilgerfahrten und Ehevorbereitungskursen.
- 2015–2016
Madrid** Katechetin · Pfarrei San Mateo
Mitarbeit bei sozialen Aktivitäten und Pilgerfahrten.

PREISE

DAAD-Preis ·
hervorragende
wissenschaftliche
Leistungen und
besonderes
Engagement

Preis für
Internationalisie-
rung · Universität
Erfurt

Preis für die beste
Rednerin ·
Interamerikani-
scher Gerichtshof
für
Menschenrechte

ÜBERSETZUNGEN

- 2024** Los derechos de las víctimas en el derecho penal canónico y otros sistemas jurídicos
Charles J. Scicluna / Myriam Wijlens. Madrid: PPC, 2024 · Englisch ins Spanische.
- 2022** Peter Hünemann – Vorwort zu Rafael Luciani, Synodality. A New Way of Proceeding in the Church
USA, 2022 · Deutsch ins Englische.
- 2021** Margit Eckholt – «Fratelli tutti», ¿Y las hermanas? Una perspectiva de género sobre el concepto de «amistad social»
In: Rafael Luciani / Daniel Portillo (Hrsg.), Fraternidad Abierta 2.0, Madrid, 2021 · Deutsch ins Spanische.
- 2021** Tomáš Halík – „In animo contrito. Das Phänomen des sexuellen Missbrauchs in Mittel- und Osteuropa im größeren Kontext betrachtet“
Theologie der Gegenwart 64, Erfurt, 2021 · Englisch ins Deutsche, zusammen mit Brigitte Benz.

AUSZEICHNUNGEN

- 2026
Erfurt** DAAD-Preis für hervorragende Leistungen internationaler Studierender an deutschen Hochschulen
Auszeichnung für exzellente wissenschaftliche Leistungen sowie besonderes Engagement in Lehre und Gesellschaft · Deutscher Akademischer Austauschdienst (DAAD) / Universität Erfurt.
- 2025
Erfurt** Preis für Internationalisierung
Universität Erfurt.
- 2024
Erfurt** Leistungsprämie für besondere Leistungen und Engagement
Universität Erfurt.
- 2023
Erfurt** Hochschulkrektorenkonferenz (HRK) Deutschland
Auszeichnung des Kurses The Wellbeing of the Child: Promotion – Protection – Rights
Beispiel guter Praxis für virtuelle Mobilität internationaler Studierender und Mehrsprachigkeit in Studiengängen.
- 2005
San José** Erste Frau, die mit dem Preis für die beste Rednerin ausgezeichnet wurde
Internationaler Menschenrechtswettbewerb „Eduardo Jiménez de Aréchaga“ · Interamerikanischer Gerichtshof für Menschenrechte.

WEITERBILDUNG

- 2025–
2026** Theologie lehren lernen
Hochschuldidaktische Weiterbildung der Deutschen Bischofskonferenz für Lehrende in der Katholischen Theologie.
- 2025** Einbürgerungstest Deutschland
bestanden mit 33 von 33 Punkten
- 2025** C1 Sprachzertifikat
telc Deutsch C1 Hochschule.

-
- | | |
|-------------|---|
| 2024 | Schulung zur Prävention sexualisierter Gewalt
Bistum Erfurt · Präventionsbeauftragte. |
| 2024 | Deutsch für Mitarbeitende
Universität Erfurt. |
| 2023 | Deutschkurs · Wissenschaftliche Arbeitstechniken C1.1
Universität Erfurt. |
| 2021 | Intensivkurs B1.1 Deutsch als Fremdsprache
Universität Erfurt. |
| 2020 | Children's Human Rights – An Interdisciplinary Introduction
Université de Genève. |